



Gratulationen

Am 16. September 2025 kann Frau Siegrid Bourdin, Steiacherweg 3, ihren 80. Geburtstag feiern. Geboren wurde sie als Siegrid Pöche in Königswinter am Rhein, Nähe Bonn, in Deutschland und seit Mai 2024 wohnt sie mit ihrem Mann Jean (CH Walliser) in Müswangen. Ihre Berufsausbildung machte sie bei der Deutschen Bundespost und arbeitete dann in der Haupt-Telegraphenstelle wie auch in Bundesministerien und im Bundeshaus Bonn. Neben ihrer Berufsarbeit war sie später auch ehrenamtlich tätig im sozialen gesundheitlichen Bereich und nochmals später auch in verschiedenen kulturellen Bereichen. 15 Jahre war Siegrid Stadträtin in der Stadt Bad Nauheim. In der Zwischenzeit gingen aus der Heirat der beiden im Jahr 1971 ein Sohn und eine Tochter hervor. Hier in Müswangen geniessen die beiden nun den Ruhestand, die schöne Umgebung und loben die hiesigen Angebote für die Senioren.

Wir gratulieren Siegrid Bourdin ganz herzlich zu ihrem runden Geburtstag, wünschen ein schönes Fest im Kreise ihrer Lieben, und für die Zukunft nur das Beste, Gesundheit und Zufriedenheit.

Schulabschluss

Wir haben nachträglich noch erfahren, dass Svenja Hürlimann an der Kantonsschule Seetal ihre Matura erfolgreich abgeschlossen hat.

Darum auch ihr herzliche Gratulation dazu und alles Gute auf den weiteren Lebensweg.

Herbtsammlung Pro Senectute Kanton Luzern

Vom 15. September bis 25. Oktober 2025 führt Pro Senectute Kanton Luzern die diesjährige Herbtsammlung durch.

Das Älterwerden kann beschwerlich werden. Das trifft nicht nur ältere Menschen, sondern auch ihre Angehörigen oder Bezugspersonen. Vielen fehlt die Zeit, die Kraft oder die fehlenden Mittel zum Helfen und Unterstützen. Genau in solchen Situationen ist auf Pro Senectute Kanton Luzern Verlass. Die Stiftung berät Seniorinnen und Senioren im ganzen Kanton, wenn es belastend wird. Der Bedarf an Unterstützung ist gross und nimmt jährlich zu. Wir alle möchten im Alter möglichst lange zu Hause leben können. Gleichzeitig steigen auf Grund des demographischen Wandels die Herausforderungen. Pro Senectute hilft älteren Menschen und steht ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Verlässlich und kompetent. Pro Senectute Kanton Luzern berät in Alltagsfragen oder hilft in Notlagen – kostenlos, vertraulich und kompetent.

Mit ihrer Spende helfen Sie mit, älteren Menschen ein würdevolles Leben zu ermöglichen und Angehörige zu entlasten. Den Brief der Herbtsammlung finden Sie zeitgemäss in ihrem Briefkasten. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung.

Ortsvertretung Pro Senectute Kanton Luzern

Heiri Affentranger

Frauenverein Müswangen

Erntedankgottesdienst, Sonntag, 21. September 2025

Wir laden herzlich zum Erntedankgottesdienst ein. Gaben aus dem Garten, um den Altar zu schmücken können am Freitagabend in der Kirche deponiert werden. Wir starten am Samstagmorgen mit dem Schmücken und nehmen die Gaben bis spätestens 9 Uhr entgegen.

Katholische Kirche

Informationen zu den Gottesdienstzeiten und weiteren Anlässen finden Sie im Pfarreiblatt sowie auf der Webseite: kath-hitzkirchertal.ch

Sekretariat in Aesch (Kirchgasse 32)
Montag, 08.00 bis 11.30 Uhr
sekretariat.aesch@kath-hitzkirchertal.ch

Sekretariat Hitzkirch (Altgass 8)
Montag bis Freitag, 08.00 bis 11.30 Uhr
sekretariat.hitzkirch@kath-hitzkirchertal.ch

Katholische Kirche
Hitzkirchertal

Sekretariat Schongau (Mettmenstrasse 19)
Dienstag, 08.00 bis 11.30 Uhr
sekretariat.schongau@kath-hitzkirchertal.ch

Sekretariat Müswangen (Dorfplatz 4)
Mittwoch, 08.00 bis 11.30 Uhr
sekretariat.mueswangen@kath-hitzkirchertal.ch

Telefonisch sind alle Sekretariate erreichbar von Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr: 041 919 69 69



Laufende Agenda

September				Oktober			
Di	02	FW	Atenschutzgruppe 3 + 4	Mi	01	SGr	Mittagstisch 12 Uhr, Jass oder Spiel
Mi	03	SGr	Mittagstisch 12 Uhr, Jass oder Spiel				13:15 Uhr Linde Müswangen
			13:15 Uhr Linde Müswangen	Mi	15	FV	Jass- und Spielabend, 19:30 Uhr
Di	09	Kch	Singen in Kapelle Hämikon, 19 Uhr	Mi-Sa	22-25	FT	Kerzenziehen
Mi	10	FW	Maschinisten	Do	23	FW	Sanität / Elektro /Verkehr
Do	11	FW	Maschinistengruppe 2 + 3	Sa	25	BZ	Zunftbot
Sa	13	FV	Vereinsreise	Di	28	FW	Atenschutzgruppe 1 + 3
So	14	MGM	Familienpicknick	Mi	29	FW	Atenschutzgruppe 2 + 4
Fr	19	FW	Maschinistengruppe 1 + 4				
Sa	20	Kch	Vereinsausflug				
Sa	20	SchLi	Cup-Schiessen				
So	21	FV	Erntedankgottesdienst mit Apéro				
Mi	25	FW	Kader				
Sa	27	VSF	Familien-Herbstanlass				

Einwohnerkontrolle / Zivilstandsamt

Geburten:

Koka Luca, Sonnmattstrasse 4

Wir gratulieren den Eltern ganz herzlich zur Geburt und wünschen Luca alle Gute auf seinem Lebensweg.

Impressum

Erscheinungsweise: 12 x spätestens zu jedem 1. eines Monats

Annahmeschluss: jeweils bis 15. des Vormonats, 18 Uhr, bei Heiri Affentranger oder unter heiri.affentranger@bluewin.ch

Marktplatz: Der Auftrag wird ausgeführt, wenn das Geld bis 20. des Vormonats auf die nachstehend angegebene Bankverbindung überwiesen wird. Der Preis beträgt pro Zeile CHF 5.00.

Redaktion: Heiri Affentranger, Hausmatte 3A, 6289 Müswangen, 041 917 11 49

Layout: Gabriele Budig, Hausmatte 3B, 6289 Müswangen

Bankverbindung: Raiffeisenbank Hitzkirchertal, IBAN CH12 8116 9000 0004 6169 7

Finanzierung: Kirchgemeinde Müswangen

Druck: Schnarwiler Druck AG, Hitzkirch

Homepage: mueswangen.info